

St. Peter and St. Mary Church

115 Broadway • Haverstraw, New York 10927
Canons Regular of the Lateran | Canónigos Regulares de Letrán
Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824 | stpeterstmary.us



*Rev. Rumando Peralta, CRL, Pastor • Rev. Rafael Jimenez, CRL, Parochial Vicar
Rev. Edward Gonzalez, CRL, Parochial Vicar • Deacon Jorge Estela • Deacon Paul Stolz •
Deacon Eugene Hamilton (retired) • Dir. of Religious Education, Mrs. Milagros Cobb*

PARISH OFFICE

MONDAY – THURSDAY 9AM – 6PM

FRIDAY & SATURDAY 9AM – 12PM

Mass Schedules

SUNDAY

Saturdays (Vigil) at 5:00PM and 7:00 PM (Sp)

Sundays at 8:30, 10:00 (Spanish), 11:45, 1:00 (Spanish), 5:00PM

HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days

WEEKDAYS

Monday - Friday 7:30 AM (English)

Tuesday 9:00 AM (Spanish) Adoration of Blessed Sacrament 9am –7:45pm

Monday, Wednesday, Thursday & Friday: 7:00 PM (Spanish)

Saturday 8am (English)

SACRAMENT OF RECONCILIATION *Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment*

SACRAMENT OF BAPTISM *An instruction class for parents & the godparents is required.*

English—every 1st Tuesday at 7pm / Spanish—every 3rd Tuesday at 7pm

SACRAMENT OF MARRIAGE *Please arrange at least six months in advance*

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME
October 26, 2025

25-SATURDAY

5:00— Mary Curran
7:00 (Sp) - Juana Dominguez

26-SUNDAY

8:30 - Mary Squillini
Knights of Columbus (4th Deg.)
10:00(Sp) - Lourdes DePeña
11:45 - Ramon Vila
1:00 (Sp) - Maria Angelito Quinche
5:00 - Confirmation Candidates

27-MONDAY

7:30 -
7:00(Sp) - Xavier Fernandez

28-TUESDAY

7:30 - Youth of the Parish
9:00(Sp) - Ramon Antonio Olivo

29-WEDNESDAY

7:30—
7:00- (Sp) - Maximino Nuñez

30-THURSDAY

7:30 - Father Thomas Madden
7:00(Sp)- Rosario Sanchez

31-FRIDAY-

7:30am -
7:00 (Sp) - Eugenio Diaz

1-SATURDAY

8:00 - Larry Buestan Quito
5:00 - James Frain
7:00 (Sp) - Angela Estrella Perez

2-SUNDAY

8:30 - Mary Babcock
10:00(Sp) - Ana Estela
11:45 - Erin Ilboudo—Birthday Blessing
1:00 (Sp) - Maria Rosa- Deley Tigre
5:00 - Detective Philipe Montalban

XXX DOMINGO ORDINARIO
26 de octubre de 2025

*Dios ha reconciliado consigo al mundo, por medio de Cristo, y nos ha encomendado a nosotros el mensaje de la reconciliación.
Aleluya, aleluya.*

God was reconciling the world to himself in Christ, and entrusting to us the message of salvation.
Alleluia, alleluia.



You're Not Alone.

Let's Pray Together.

Have someone in your heart who needs prayer?

Scan the QR code to share a name or prayer intention. We'll add it to our Prayer Corner and lift it up throughout the week.



"Do not be anxious about anything, but in every situation, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God." Philipians 4:6

Please pray for our brothers and sisters in faith:

Gregorio Apolinar, Juliana Barclay; William Bare, Angel Beltran, Sharon Beauchamp, Marisol Berlin-Santana, Leyda Castillo, Brian Cruger, Madelyn Perez, Jeanette Debinski, William Dolph, Robert Gizzi, Christopher Grayhan, Peggy Konecni, Guillermo Guardia, Xenia Rodriguez, Joanna Intrieri, Eddie Kelly, Ana Laboriel, Antonina Leon, Ariane Linder, Francis Lopez, Terry Marcoux, Jeffrey Martinez, Deana Richter, Larry Montroy, Arabella Moriarty, Linda Weiler, Jr. Hilario Pichardo, John Planz, John Quattrocchi, Ana Rodriguez, Shawndell Rodriguez, Robert Scandell, Jessica Torres, Virgen & Juan Torres, Arlin Vásquez, Eleodoro MiranoTrujillo, Margaret Marcoux, Deacon Gene Hamilton, Margaret Hamilton, Francisco Reynoso, Narciso Peralta, Nydia Madera, Nadine

WELCOME TO ST. PETER'S PARISH

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, or bring it to our rectory office.

NAME _____

TELEPHONE _____

ADDRESS _____

CITY _____ ZIPCODE _____

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA SAN PEDRO

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando este formulario Por favor deposítelo en la colecta, o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE _____

TELEFONO _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____ CODIGO POSTAL _____

PARISH NEWS

Living Our Faith

As we begin this new week, we continue to walk through this month, dedicated to Our Blessed Mother and the Holy Rosary — a prayer that teaches us humility, gratitude, and trust in God's mercy.

Today's Gospel reminds us that true faith flows from a humble heart. Like the tax collector who prayed,

“O God, be merciful to me, a sinner,”

we are called to come before God in simplicity and truth, trusting that He always listens with love.

May praying the Rosary this month draw us closer to *Mary's example of humility and strengthen our desire to live each day with compassion, mercy, and faith.*

Weekly Giving Sunday Collection

- Last Week: **\$11,174**
- Last Year (same weekend): **\$10,983**

Parish Council Meeting

Our Parish Council will meet this

Wednesday, October 29 at 7:00 p.m. in the school gym

It's Our Parish Dedication Weekend!

We joyfully come together to celebrate the Dedication of our Parish, a moment to honor our rich history, our faith, and the generations who have built this spiritual home with love and devotion. Founded in 1848, our parish stands as a beacon of faith and community —

the oldest Catholic church in Rockland County.

As we give thanks to God for 176 years of worship, service, and unity, let us also look forward with renewed hope and commitment to continue building a vibrant future together. May we be reminded of the blessing it is to belong to this parish family — a place where faith lives, love grows, and Christ remains at the heart of all we do.

Jubilee Year Pilgrimage & Mass

Saturday, November 1, 2025

A special parish pilgrimage and Jubilee Mass at the Old St. Patrick's Cathedral in New York City.

Departure: 8:00 a.m.

Cost: \$25 per person (round trip transportation included)

This sacred journey will be a time of prayer, reflection, and renewal as we celebrate the Jubilee Year 2025 together in faith and gratitude.

Seats are limited — please register early through the parish office.

NOTICIAS PARROQUIALES

Viviendo Nuestra Fe

Al comenzar esta nueva semana, continuamos caminando por este mes, dedicado a Nuestra Santísima Madre y al Santo Rosario, una oración que nos enseña humildad, gratitud y confianza en la misericordia de Dios.

El Evangelio de hoy nos recuerda que la verdadera fe nace de un corazón humilde. Al igual que el publicano que oró:

«Oh Dios, ten compasión de mí, que soy pecador»,

estamos llamados a acercarnos a Dios con sencillez y sinceridad, confiando en que Él siempre nos escucha con amor.

Que al rezar el Rosario este mes, podamos acercarnos más al ejemplo de María y fortalecer nuestro deseo de vivir cada día con compasión, misericordia y fe.

Ofrenda Semanal Fin de Semana

- Este año: **\$11,174**
- El año pasado (mismo fin de semana): **\$10,983**

Reunión del Consejo Parroquial

Nuestro Consejo Parroquial se reunirá este **miércoles, 29 de octubre a las 7:00 p.m.** en el gimnasio de la escuela.

¡Fin de Semana de la Dedicación Parroquial!

Nos unimos con alegría para celebrar la Dedicación de nuestra Parroquia, un momento para honrar nuestra rica historia, nuestra fe y a todas las generaciones que han construido este hogar espiritual con amor y entrega. Fundada en 1848, nuestra parroquia es un faro de fe y comunidad —

la iglesia católica más antigua del Condado de Rockland.

Damos gracias a Dios por 176 años de oración, servicio y unidad, y miramos hacia el futuro con esperanza renovada y compromiso para seguir construyendo una comunidad viva y llena de fe. Que este fin de semana nos recuerde la bendición de pertenecer a esta familia parroquial — un lugar donde la fe vive, el amor crece y Cristo permanece en el corazón de todos.

Peregrinación por el Año Jubilar

Sábado, 1 de noviembre de 2025

Una peregrinación parroquial especial y Misa del Año Jubilar en la Antigua Catedral de San Patricio

Salida: 8:00 a.m.

Costo: \$25 por persona (incluye transporte de ida y vuelta)

Este viaje sagrado será un tiempo de oración, reflexión y renovación espiritual, mientras celebramos juntos el Año Jubilar 2025 con fe y gratitud.

Los espacios son limitados — por favor inscribise con anticipación en la oficina parroquial.

A Special Prayer Request

Today at our 5:00 p.m. mass our parish will celebrate the Confirmation Commitment Mass with our candidates and their families.

During this special liturgy, our young parishioners will affirm their desire to grow in faith and prepare their hearts to receive the Sacrament of Confirmation.

We invite all parishioners to keep our candidates in your prayers — that the Holy Spirit may fill them with wisdom, courage, and love as they continue their journey of faith.

Una Petición Especial de Oración

Hoy en nuestra misa de la 5:00 p.m., nuestra parroquia celebrará la Misa de Compromiso de Confirmación junto a nuestros candidatos y sus familias.

Durante esta liturgia especial, nuestros jóvenes feligreses renoverán su deseo de crecer en la fe y prepararán sus corazones para recibir el Sacramento de la Confirmación.

Invitamos a toda la comunidad parroquial a mantener a nuestros candidatos en sus oraciones, para que el Espíritu Santo los llene de sabiduría, fortaleza y amor mientras continúan su camino de fe.

Parish Advent Retreat — Save the Date!

We will hold a special **Advent Retreat** on **Saturday, December 6th 2pm –5pm**

With Deacon Paul and a special guest speaker.

Please save the date and plan to join us for a day of reflection, prayer, and spiritual renewal as we prepare our hearts for the coming of Christ.

More details will be shared in the coming weeks.

Retiro de Adviento — ¡Guarde la Fecha!

Tendremos un Retiro Especial de Adviento el sábado, 6 de diciembre de 1pm-7pm

Por favor, guarde la fecha y planifique acompañarnos en un día de reflexión, oración y renovación espiritual mientras preparamos nuestros corazones para la venida de Cristo.

Más detalles serán compartidos en las próximas semanas.

Food Pantry Monthly Collection Weekend!

Our monthly Food Pantry collection takes place this weekend. Your generosity continues to make a real difference for families in need.

Last weekend, 370 bags of food were distributed — thank you for your continued support and compassion.

Together, we are feeding both body and spirit in our community!

Retiro de Familia — Fe Renovada y Esperanza

Retiro de Familia

sábado, 8 de noviembre a la 9am

Será un día de **oración, reflexión y unión familiar**, donde podremos fortalecer nuestra fe y renovar nuestro compromiso con Dios y con nuestros seres queridos.

¡Una familia unida en la fe permanece fuerte en el amor de Cristo!

Boletos \$25 y \$10 por niños

Our Parish Facebook Page Is Back!

Our New Parish Facebook page is back a great way to stay connected and up to date on all parish and community events!

Scan the QR code & join us online to see what's

happening, share in our faith, and celebrate parish life together.

Let's connect. Stay informed.



¡Nuestra Página Parroquial de Facebook!

Nuestra nueva página parroquial de **Facebook** ha vuelto — ¡una excelente manera de mantenerse conectados y al día con todos los eventos de la parroquia y la comunidad!

Escanee el **código QR** y **únase a nosotros en línea** para ver todo lo que está sucediendo, compartir la fe y celebrar juntos la vida parroquial.

Conectémonos.

Mantengámonos informados.



Come As You Are. Grow As We Go **Youth Ministry**

We're building a movement real faith, real friends, real fun!

Youth Nights

Next Meeting

Friday, November 7

7:00 PM at St. Peter School Gym

Connect with us on IG @spsm_ym



Ven tal como eres. Crece mientras caminamos **Ministerio Juvenil**

Estamos construyendo un movimiento fe verdadera, amistades reales y mucha diversión!

Noches Juveniles

Viernes, 7 de noviembre @7:00 PM en el

Gimnasio de la Escuela San Pedro

Síguenos en Instagram: [@spsm_ym](https://www.instagram.com/spsm_ym)



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

**THE LAW OFFICE OF
SONIA BURGOS
CRANNAGE, ESQ., PLLC**

49 Maple Avenue,
New City, NY 10956
(845) 499-2450

Areas of Practice:
Elder Law Wills/ Trusts
Guardianship
Real Estate Medicaid

ParishesOnline.com

**Locate a Parish,
Find a Mass,
Read the Bulletin.**



Powered by **Masstimes.org**



Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.



**Knights of
Columbus**

Daniel L. Hooker, CLU
General Agent
845-735-2652
daniel.hooker@kofc.org



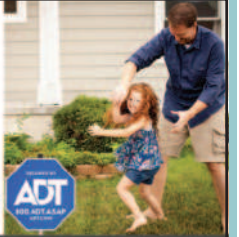
Life Insurance • Disability Income Insurance
Long-Term Care Insurance • Retirement Annuities

© Knights of Columbus, 1 Columbus Plaza, New Haven CT 06510

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502



NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM





Servicing the Families of St. Peter's Parish
Sirviendo las familias de la Parroquia de San Pedro

McGowan Sons Funeral Home, Inc.

Our Family taking care of Your Family • Nuestra Familia cuidando Su Familia

133 BROADWAY, HAVERSTRAW, NY 845-429-2130

71 N. CENTRAL HIGHWAY, GARNERVILLE, NY 845-429-6665

www.tjmcfowansonsfh.com

FIRSTstudent

Now Hiring!



Join our Team!

204 West Street
Haverstraw, NY 10927
845-429-3407
firststudentinc.com



JUSTINA VERAS, ABR, SFR
Licensed Realtor | Hablo Español

845-300-5411
845-634-0400
40VE0000976778

jusveras@hotmail.com
https://justinaveras-newjersey.sites.cbmoxi.com
170 North Main St., New City, NY 10956

COLDWELL BANKER | REALTY

Owned by a subsidiary of Anywhere Advisors LLC



Right at Home

In Home Care & Assistance

845-859-4148

Serving Rockland County
and Orange County

SomebodyCaresNY.com

ideal
FOOD BASKET

Your Local
Neighborhood
Store

210 Rte 9W,
Haverstraw, NY 10927
Phone: (845) 429-6192
www.idealfoodbaskets.com

Michael J. Higgins Funeral Service Inc.

Joseph P. Damonti, General Manager
321 S. Main Street, New City
845-634-6110 • 845-623-2266
113 Lake Road East, Congers
845-268-6665
Route 9 W., Stony Point
845-786-3500

Dignity *Respect. Value. Simplicity.*

SUPPORT OUR PARISH
Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

hablamos español Towing & Recovery (845) 828-2525



LUX AUTO BODY INC
(845) 442-3333

repairs@luxautobodyinc.com

104 WEST RAILROAD AVENUE, GARNERVILLE, NY 10923



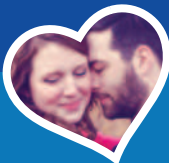
Grey Harbor Funeral Service, Inc.

La Funeraria de Grey Harbor

18 Lincoln Street, Haverstraw, New York • 845-429-2117

To meet with a director to discuss how we may serve you, please call for an appointment
Para pedir una conferencia con u director funeraria, por favor llame primero para sacar una cita

catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/NY



845-359-0172 | www.rocklandcemetery.org

info@rocklandcemetery.org

201 Kings Highway, Sparkill, NY 10976

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Anthony Praskavich

apraskavich@4LPi.com or

(800) 477-4574 x6656

George M. Holt Funeral Home, Inc.

PRE-FUNDED FUNERAL ARRANGEMENTS • FAMILY OWNED & OPERATED

SERVING THE PARISH OF ST. PETER'S WITH DIGNITY SINCE 1854

ENTIERROS TRADICIONALES • SIRVIENDOLES CON DIGNIDAD DESDE 1854 • PROPIEDAD DE UNA FAMILIA

Monument Sales • Ventas de Monumento

845-429-2159 • 50 NEW MAIN STREET, HAVERSTRAW, NY 10927



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Haverstraw, New York

03-1414